



## บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ (MOU)

ระหว่าง สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ และ

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) ฉบับนี้ทำขึ้น ณ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ เมื่อวันที่ 21 ตุลาคม 2567 ระหว่างสถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ ตั้งอยู่ที่ 148 ถนนเสรีไทย แขวงคลองจั่น เขตบางกะปิ จังหวัดกรุงเทพมหานคร 10240 โดย ศาสตราจารย์ ดร.ทิพวรรณ หล่อสุวรรณรัตน์ อธิการบดีสถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้เรียกว่า “นิด้า” ฝ่ายหนึ่ง กับ

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ซึ่งตั้งอยู่ที่ เลขที่ 239 ถนนห้วยแก้ว ตำบลสุเทพ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ 50200 โดย ศาสตราจารย์ ดร.นพ.พงษ์รักษ์ ศรีบัณฑิตมงคล อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้เรียกว่า “มหาวิทยาลัยเชียงใหม่” อีกฝ่ายหนึ่ง

ทั้งสองฝ่ายจึงได้ตกลงจัดทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ ดังนี้

### ข้อ 1 คำนิยาม

ความร่วมมือ หมายถึงกิจกรรมที่ทำร่วมกันในเชิงวิชาการที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาตามคาบเวลา (Longitudinal Study) อันได้แก่ งานวิจัย การเก็บรวบรวมข้อมูล การอบรมถ่ายทอดความรู้ รวมถึงโครงการด้านการฝึกประสบการณ์ของนักศึกษา ทางด้านกระบวนการวิจัย และการวิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้ข้อมูลตามคาบเวลา (Longitudinal Study) ทางด้านผู้สูงอายุไทยหรือหัวข้ออื่น ตามที่ทั้งสองฝ่ายจะตกลงร่วมกันดำเนินการตามที่เห็นสมควร

### ข้อ 2 วัตถุประสงค์

- 2.1 เพื่อสร้างความร่วมมือในการสำรวจและรวบรวมข้อมูลในโครงการวิจัย สุขภาพ การสูงอายุ และการเกษียณในประเทศไทย (Health, Aging, and Retirement in Thailand – HART) โดยใช้ตัวอย่างซ้ำ และโครงการอื่น ๆ ที่ทั้งสองฝ่ายเห็นสมควรร่วมกัน
- 2.2 เพื่อส่งเสริมการพัฒนาแลกเปลี่ยนบุคลากรและความรู้ด้านเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องระหว่าง “นิด้า” และ “มหาวิทยาลัยเชียงใหม่” ที่เป็นประโยชน์ต่อการพัฒนานักศึกษาและบุคลากรของทั้งสองหน่วยงาน
- 2.3 เพื่อส่งเสริมการผลิตงานวิจัย และผลงานตีพิมพ์ของนักศึกษา คณาจารย์ และบุคลากรของทั้งสองหน่วยงานภายใต้หัวข้อเกี่ยวกับโครงการวิจัย สุขภาพ การสูงอายุ และการเกษียณในประเทศไทย หรือหัวข้ออื่นที่เกี่ยวข้อง
- 2.4 เพื่อดำเนินกิจกรรมที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ที่ทั้งสองฝ่ายเห็นสมควรร่วมกัน

### ข้อ 3 กรอบแนวทางของความร่วมมือ

เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ นิด้า และมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ตกลงร่วมมือกัน โดยมีหลักการของความร่วมมือ ดังนี้

- 3.1 ทั้งสองฝ่ายจะดำเนินกิจกรรมความร่วมมือด้านวิชาการ เพื่อมุ่งเน้นให้เกิดผลงานทางด้านวิชาการ ทั้งในส่วนของ การพัฒนาโครงการวิจัยรวมถึงการหาแหล่งทุน การผลิตผลงานวิจัย และพัฒนาผลงานตีพิมพ์ ผ่านโครงการวิจัย สุขภาพ การสูงอายุ และการเกษียณในประเทศไทย (Health, Aging, and Retirement in Thailand – HART) โดยใช้ ตัวอย่างซ้ำ และ หรือ โครงการอื่น ๆ ตามความเห็นชอบของทั้งสองฝ่าย
- 3.2 “มหาวิทยาลัยเชียงใหม่” จะให้ความร่วมมือในการสำรวจและเก็บรวบรวมข้อมูลงานวิจัยสำหรับโครงการวิจัย สุขภาพ การสูงอายุ และการเกษียณในประเทศไทย (Health, Aging, and Retirement in Thailand – HART) ซึ่ง ใช้ตัวอย่างซ้ำ โดยการจัดหาบุคลากร คณาจารย์ และนักศึกษาเพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลดังกล่าว
- 3.3 “นิด้า” จะให้ความร่วมมือในการจัดหาอาจารย์ และบุคลากร ในการดูแลนักศึกษาปฏิบัติสหกิจศึกษา หรือนักศึกษา ฝึกงาน ในด้านเกี่ยวกับการจัดการฐานข้อมูลงานวิจัย และการวิเคราะห์ข้อมูลงานวิจัย การประยุกต์ใช้สถิติใน งานวิจัย โดยจะมีการประเมินผลการเรียนรู้ของนักศึกษา และการพัฒนาทักษะความสามารถด้านต่าง ๆ ของ นักศึกษา ร่วมกับอาจารย์ของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ระหว่างการเข้าไปปฏิบัติงานของนักศึกษาภายใต้บันทึก ข้อตกลงความร่วมมือนี้
- 3.4 ทั้งสองฝ่ายจะดำเนินกิจกรรมเพื่อแลกเปลี่ยนความรู้ด้านเทคโนโลยีเพื่อการวิจัย เช่น การใช้ระบบคอมพิวเตอร์เพื่อ ช่วยในการเก็บข้อมูล ( Computer Assisted Interviewing : CAI )
- 3.5 ทั้งสองฝ่ายตกลงว่า งานวิจัย ข้อมูลงานวิจัยรวมถึงข้อมูลหรือกระบวนการหรือความรู้ที่เกี่ยวข้อง ที่ได้นำมาใช้ในแต่ ละโครงการ เป็นของฝ่ายใดย่อมเป็นทรัพย์สินทางปัญญาของฝ่ายนั้น เว้นแต่เป็นงานวิจัย ข้อมูลงานวิจัย รวมถึงข้อมูล หรือกระบวนการหรือความรู้ที่เกิดขึ้นจากโครงการที่ได้ดำเนินการร่วมกันตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ให้ ทรัพย์สินทางปัญญาเป็นของทั้งสองฝ่ายร่วมกัน หรือทั้งสองฝ่ายจะตกลงกันเป็นอย่างอื่นได้

### ข้อ 4 การแก้ไขเปลี่ยนแปลงบันทึกข้อตกลง

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้มีผลใช้บังคับเป็นเวลา 5 (ห้า) ปี นับแต่วันที่ผู้มีอำนาจของทั้งสองฝ่ายได้ลงนาม ก่อนสิ้นสุดระยะเวลาตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ ทั้งสองฝ่ายอาจพิจารณาตกลงร่วมกันเป็นลายลักษณ์อักษรเป็นระยะเวลา อย่างน้อย 30 (สามสิบ) วัน ก่อนที่บันทึกข้อตกลงความร่วมมือจะสิ้นสุดลง เพื่อให้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือมีผลบังคับใช้ต่อไป

การที่บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้สิ้นสุดลงไม่ว่าด้วยกรณีใด ไม่มีผลเป็นการยกเลิกงานที่ดำเนินการไปแล้ว หรือที่ อยู่ระหว่างดำเนินการภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ เว้นแต่ทั้งสองฝ่ายจะตกลงกันเป็นอย่างอื่น

### ข้อ 5 การทบทวนสถานการณ์ภาพของความร่วมมือ

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ ทั้งสองฝ่ายอาจแก้ไขเพิ่มเติม โดยความเห็นชอบร่วมกันของทั้งสองฝ่าย และจัดทำเป็นลาย ลักษณ์อักษร โดยให้ถือว่าการแก้ไขเพิ่มเติมดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ และฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดอาจมี หนังสือบอกเลิกบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ได้ โดยบอกกล่าวล่วงหน้าให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบเป็นลายลักษณ์อักษรไม่น้อยกว่า 30 (สามสิบ) วัน

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ เป็นบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทั่วไป ไม่มีผลผูกพันทางกฎหมาย ในการดำเนินการ  
ขั้นต่อไป นิด้า และ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จะร่วมกันกำหนดรายละเอียดของข้อตกลงเฉพาะโครงการ โดยจัดทำเป็นลายลักษณ์  
อักษรและลงนามโดยผู้มีอำนาจลงนามของทั้งสองฝ่าย

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ จัดทำขึ้นเพื่อส่งเสริม ประสานความร่วมมือ สร้างความสัมพันธ์อันดี และการ  
ดำเนินงานวิจัยและงานวิชาการร่วมกันของทั้งสองฝ่าย ในกรณีที่เกิดความขัดแย้งหรือข้อโต้แย้งระหว่างทั้งสองฝ่ายภายใต้บันทึก  
ข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ทั้งสองฝ่ายตกลงเจรจาหารือกันอย่างสันติเพื่อหาข้อยุติ

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ทำขึ้นสองฉบับ โดยมีข้อความถูกต้องตรงกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจข้อความ  
โดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมทั้งประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยานและต่างยึดถือไว้ฝ่ายละฉบับ

สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ลงชื่อ.....  
(ศาสตราจารย์ ดร.ทิพวรรณ หล่อสุวรรณรัตน์)  
อธิการบดีสถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

ลงชื่อ.....  
(ศาสตราจารย์ ดร.นพ.พงษ์รักษ์ ศรีบัณฑิตมงคล)  
อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ลงชื่อ.....พยาน  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ดรรชนี อานันท์นะสูงค์)  
ผู้อำนวยการศูนย์สังคมผู้สูงอายุ  
สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

ลงชื่อ.....พยาน  
(ศาสตราจารย์ (เชี่ยวชาญพิเศษ) ดร.ธรรณิทร์ ไชยเรืองศรี)  
คณบดีคณะวิทยาศาสตร์